BESLUIT VAN DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN VAN DE LID-STATEN, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN,

van 3 maart 1986

tot vaststelling van de regeling die van toepassing is op het handelsverkeer van Spanje en Portugal met de landen en gebieden overzee (LGO) voor de onder het EGKS-Verdrag vallende produkten

(86/50/EGKS)

DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN VAN DE LID-STATEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR KOLEN EN STAAL, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN,

Overwegend, dat de Lid-Staten onderling het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal hebben gesloten;

Overwegende dat in de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal wordt bepaald dat aanpassings- en overgangsmaatregelen dienen te worden getroffen voor de handelsbetrekkingen tussen deze Lid-Staten enerzijds en bepaalde derde landen anderzijds;

Overwegende dat, rekening houdende met de regeling die van toepassing is op de ACS-Staten, voor wat de LGO betreft, deze maatregelen voor het ogenblik slechts tot en met 31 december 1986 van toepassing dienen te zijn;

Overwegende dat de Canarische eilanden en Ceuta en Melilla geen deel uitmaken van het douanegebied van de Gemeenschap en dat in beginsel de autonome of conventionele besluiten van de Instellingen van de Gemeenschap betreffende de gemeenschappelijke handelspolitiek welke rechtstreeks verband houden met de invoer of de uitvoer van goederen, niet van toepassing zijn op de Canarische eilanden en op Ceuta en Melilla;

Overwegende evenwel, dat krachtens artikel 7 van het bij de Toetredingsakte gevoegde Protocol nr. 2 betreffende de Canarische eilanden en Ceuta en Melilla, de douanerechten en heffingen van gelijke werking als deze rechten alsmede de regeling voor het handelsverkeer die worden toegepast op de invoer op de Canarische eilanden en in Ceuta en in Melilla van goederen van herkomst uit een derde land, niet minder gunstig mogen zijn dan die welke door de Gemeenschap worden toegepast overeenkomstig haar internationale verbintenissen of haar preferentiële regelingen ten opzichte van dit derde land, onder het voorbehoud dat dit derde land de invoer van herkomst uit de Canarische eilanden en uit Ceuta en Melilla op dezelfde wijze behandelt als de invoer uit de Gemeenschap;

Overwegende dat daarom het kader van de regeling voor het handelsverkeer dient te worden bepaald welke van toepassing is op de invoer op de Canarische eilanden en in Ceuta en Melilla van produkten van oorsprong uit de LGO;

In overeenstemming met de Commissie,

BESLUITEN:

Artikel 1

Van 1 maart 1986 tot en met 31 december 1986 is de regeling van toepassing op het handelsverkeer van Spanje en Portugal met de LGO die welke voortvloeit uit Besluit 80/1187/EGKS van de Vertegenwoordigers van de Regeringen van de Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 16 december 1980 houdende opening van tariefpreferenties voor de produkten die onder het EGKS-Verdrag vallen en die van oorsprong zijn uit de met de Gemeenschap geassocieerde landen en gebieden overzee [1], verlengd bij Besluit 86/48/EGKS [2], en uit de bijlage van het onderhavige besluit.

Artikel 2

De Lid-Staten nemen de nodige maatregelen ter invoering van dit besluit.

Artikel 3

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Het wordt van kracht op de dag van zijn bekendmaking. Het is van toepassing vanaf 1 maart 1986.

Gedaan te Brussel, 3 maart 1986.

De Voorzitter

W. F. van EEKELEN

---

[1] PB nr. L 361 van 31. 12. 1980, blz. 111.

[2] Zie bladzijde 184 van dit Publikatieblad.

BIJLAGE

Bijzondere bepalingen inzake de toepassing van Besluit 80/1187/EGKS in verband met de toetreding van Spanje en Portugal

HOOFDSTUK I

BIJZONDERE BEPALINGEN VAN TOEPASSING OP SPANJE

Artikel 1

1. Het Koninkrijk Spanje past met ingang van 1 maart 1986 op de onder Besluit 80/1187/EGKS vallende produkten van oorsprong uit de landen en gebieden overzee (LGO) douanerechten bij invoer toe die gelijk zijn aan die welke het toepast op dezelfde produkten van herkomst uit de Gemeenschap in haar samenstelling per 31 december 1985.

2. Het Koninkrijk Spanje schaft de douanerechten bij uitvoer op de in lid 1 bedoelde produkten geleidelijk af volgens het onderstaande tijdschema:

— op 1 maart 1986 wordt elk recht verlaagd tot 90,0 % van het basisrecht,

— op 1 januari 1987 wordt elk recht verlaagd tot 77,5 % van het basisrecht,

— op 1 januari 1988 wordt elk recht verlaagd tot 62,5 % van het basisrecht,

— op 1 januari 1989 wordt elk recht verlaagd tot 47,5 % van het basisrecht,

— op 1 januari 1990 wordt elk recht verlaagd tot 35,0 % van het basisrecht,

— op 1 januari 1991 wordt elk recht verlaagd tot 22,5 % van het basisrecht,

— op 1 januari 1992 wordt elk recht verlaagd tot 10,0 % van het basisrecht.

De laatste verlaging met 10 % vindt plaats op 1 januari 1993.

3. Bij toepassing van de overeenkomstig lid 2 berekende rechten wordt afgerond op de eerste decimaal door schrapping van de tweede decimaal.

Artikel 2

Het basisrecht waarop de in artikel 1, lid 2, bedoelde achtereenvolgende verlagingen moeten worden toegepast, is voor elk produkt het recht dat door het Koninkrijk Spanje op 1 januari 1985 ten opzichte van de Gemeenschap werkelijk werd toegepast.

Artikel 3

Indien het Koninkrijk Spanje douanerechten op uit de Gemeenschap in haar samenstelling per 31 december 1985 ingevoerde produkten in een sneller tempo dan volgens het vastgestelde tijdschema schorst of verlaagt, zal het de douanerechten die van toepassing zijn op deze zelfde produkten van oorsprong uit de LGO met hetzelfde percentage schorsen of verlagen.

Artikel 4

Onder het voorbehoud dat de LGO de invoer van herkomst uit de Canarische eilanden en uit Ceuta en Melilla op dezelfde wijze behandelen als de invoer uit de Gemeenschap:

— worden de op de Canarische eilanden en in Ceuta en Melilla bestaande douanerechten en de op de Canarische eilanden bestaande heffing die bekend staat als „arbitrio insular — tarifa general" geleidelijk afgeschaft ten aanzien van produkten van oorsprong uit de LGO, volgens hetzelfde ritme en onder dezelfde voorwaarden als bepaald in de artikelen 1, 2 en 3;

— wordt de heffing op de Canarische eilanden die bekend staat als „arbitrio insular — tarifa especial" ten aanzien van produkten van oorsprong uit de LGO op 1 maart 1986 afgeschaft.

HOOFDSTUK II

BIJZONDERE BEPALINGEN DIE VAN TOEPASSING ZIJN OP PORTUGAL

Artikel 5

1. De Portugese Republiek schaft met ingang van 1 maart 1986 de douanerechten bij invoer af die worden toegepast op de produkten die onder Besluit 80/1187/EGKS vallen,van oorsprong uit de LGO.

2. In afwijking van lid 1 worden voor de volgende produkten de douanerechten bij invoer geleidelijk door de Portugese Republiek afgeschaft:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
73.10	Staven van ijzer of van staal, warm gewalst of warm geperst, dan wel gesmeed (walsdraad daaronder begrepen); staven van ijzer of van staal, verkregen door koud bewerken of door koud nabewerken; holle staven van staal, voor mijnboringen: A. enkel warm gewalst of warm geperst: I. Walsdraad *(EGKS)*
73.11	Profielijzer en profielstaal, warm gewalst of warm geperst, gesmeed of verkregen door koud bewerken of door koud nabewerken; damwandprofielen van ijzer of van staal, ook indien van gaten voorzien of bestaande uit aaneengezette delen: A. Profielijzer en profielstaal: I. enkel warm gewalst of warm geperst *(EGKS)*
73.13	Plaatijzer en plaatstaal, warm of koud gewalst: B. ander plaatijzer en plaatstaal: IV. geplateerd, bekleed of op andere wijze aan het oppervlak bewerkt: ex d) ander (verkoperd, kunstmatig geoxydeerd, gelakt, vernikkeld, gevernist, geplateerd, geparkeriseerd, bedrukt, enz.) *(EGKS)*: — bekleed met polyvinylchloride

en wel volgens het volgende ritme:

— op 1 maart 1986 wordt elk recht verlaagd tot 90 % van het basisrecht,

— op 1 januari 1987 wordt elk recht verlaagd tot 80 % van het basisrecht,

— op 1 januari 1988 wordt elk recht verlaagd tot 65 % van het basisrecht,

— op 1 januari 1989 wordt elk recht verlaagd tot 50 % van het basisrecht,

— op 1 januari 1990 wordt elk recht verlaagd tot 40 % van het basisrecht,

— op 1 januari 1991 wordt elk recht verlaagd tot 30 % van het basisrecht,

— op 1 januari 1992 en 1 januari 1993 vinden de laatste twee verlagingen plaats, elk van 15 %.

3. Bij toepassing van de overeenkomstig lid 2 berekende rechten wordt afgerond op de eerste decimaal door schrapping van de tweede decimaal.

Artikel 6

1. De basisrechten waarop de in artikel 5, lid 2, bedoelde achtereenvolgende verlagingen moeten worden toegepast, zijn voor elk produkt de rechten die door de Portugese Republiek op 1 januari 1985 ten opzichte van de LGO werkelijk werden toegepast.

2. In afwijking van lid 1 schaft de Portugese Republiek voor de produkten die onder post ex 73.13 B IV d) van het gemeenschappelijk douanetarief vallen, de douanerechten af uitgaande van een basisrecht dat is vastgesteld op 20 %, op voorwaarde dat deze rechten hoger zijn dan die bedoeld in lid 1.

Artikel 7

Indien de Portugese Republiek douanerechten bij invoer die van toepassing zijn op de produkten die uit de Gemeenschap in haar samenstelling per 31 december 1985 worden ingevoerd sneller schorst of verlaagt dan volgens het in artikel 5, lid 2, vastgestelde tijdschema, zal dit land de douanerechten die van toepassing zijn op deze zelfde produkten van oorsprong uit de LGO eveneens met hetzelfde percentage schorsen of verlagen.

Artikel 8

1. De volgende door de Portugese Republiek in haar handelsverkeer met de LGO toegepaste heffingen worden geleidelijk afgeschaft volgens het onderstaande ritme:

a) de heffing van 0,4 % ad valorem, toegepast op:
   — tijdelijk ingevoerde goederen,
   — wederingevoerde goederen (met uitzondering van containers),
   — goederen die worden ingevoerd onder het stelsel van actieve veredeling, gekenmerkt door de teruggave, na uitvoer van de verkregen produkten, van de rechten die zijn geheven bij de invoer van de verwerkte goederen („drawbacks"),

   wordt:
   — op 1 januari 1987 verlaagd tot 0,2 %

   en
   — op 1 januari 1988 afgeschaft;

b) de heffing van 0,9 % ad valorem, die wordt toegepast op goederen die ten verbruik worden ingevoerd, wordt:
   — op 1 januari 1989 verlaagd tot 0,6 %,
   — op 1 januari 1990 verlaagd tot 0,3 %

   en
   — op 1 januari 1991 afgeschaft.